


DISPUT
ETRE AR MARO
HAC AN DEN YAOUANQ



AR MARO.

CETE me éru, va mignon,
 Da ober did renta résou
 Demeus da vue tremenet;
 Scuis eo Doue onz da velet.

AN DEN YAOUANQ.

Autrou Doue, piou eo emàn
 A zo deut qen dizònj amàn?
 Va speret a zo oïl troublet
 Gant epouvant eus e glévet.

AR MARO.

Petra lavares, va mignon ?
 Lèz da spont, ha cont di résou.
 Ha na vouies-te qet erval
 E teujen abred pe divezad ?

AN DEN YAOUANQ.

Allast sivoas, ne vouien qet
 E tleac'h dojet qen abret;

DR. 266.7

358

2

Ma zònje din , pa voan dispos,
Ne varvjen qen e vijen còs.

AR MARO.

Mes alies e poa clèvet
Ne meus biscoas den espernet,
Hac e tleàñ an oll falc'had ,
Còs ha yaouanq eus a bep oad.

AN DEN YAOUANQ.

Allas! sivoas, en joa ar bed
E voa va speret ocupet:
Em yaouanqis voa va fianç,
Hac em mignonet va esperanç.

AR MARO.

Penos, den sot hac aheurtet,
Ne voas-te qet avertisset
Da reformi da voal vue,
Pa ne voas qet sur a un de?

AN DEN YAOUANQ.

Allas! me vel òn faziet;
Mar plij ganéc'h, c'hoas deportet :
Reit din ur blavez termen ,
Ma rìn qent mervel pinijen.

AR MARO.

Penos e fell dide ober
Pinijen en qen hêr amzer ,
Pa ne c'heus grêt bete vrémàn ,
Ha te pell zo var ar bed-màn ?

3

AN DEN YAOUANQ.

Me bromet dêc'h, a dra certen,
 E rin prontamant pînijen
 Da repari va yaouanqis,
 Ma roit din termen ur mis.

AR MARO.

Avoalc'h ec'h eus bet a amzer,
 Ma carjes ober da zever;
 Mes ne alles pelloc'h appel:
 Eru an heur, ret è mervel.

AN DEN YAOUANQ.

Pe n'en dê qet ho polonte
 Va lezel qeit-se en bue,
 Mar plij ganéc'h, da vianân,
 Un devez c'hoas a c'houlennân.

AR MARO.

Harça! bremâ paciantet:
 Eru an heur, ret è monet;
 Rac-se-ta, sònj es coall vue;
 Ret è monet dirac Doue.

AN DEN YAOUANQ.

Penos eta, mervel zo ret
 A greiz va nerz ha va yec'het!
 Penos qüittât va dessenion,
 Va joa, va c'herent, va madou?

AR MARO.

Diveat out bremâ da vouela,

4

Hemàn é da heur divea:
 E zan da rēi diñ an tol marvel;
 En heur-mà e renques mervel.

AN DEN YAOUANQ

*E c'houlen sicour digant e guerent
 ha mignonet.*

O va c'herent ha mignonet,
 En han' Doue va zicouret;
 Scöet oun gantàn d'ar maro:
 Deut d'am zicour, hastit afo.

AR GUEBENT HAC AR MIGNONET.

Evit bremàn ne allomp qet,
 Beza hon eus affer bresset;
 Pa retornoimp, ni a velo,
 N'oc'h eus qet a fêçon maro.

AR MARO.

Güel, den zot ha den aheurtet,
 Petra respont da vignonet!
 Anzao bremàn, den diavis,
 Péguer tromplus é yaouanqis!

AN DEN YAOUANQ.

Guir à larit, me zo tromplet
 Gant yaouanqis ha mignonet:
 Bremàn me ro-dê mil mallos;
 D'am oll maleur e zint bet caus.

5

AN DEN YAOUANQ

*E c'houlen sicour digant Doue hac
ar Verc'hez.*

Me ho suppli, ô va Jesus !
Ha c'houi, Gûerc'hez, Mam druezus,
Me ho ped, dre ho madelez,
D'am zicour c'hoas, me, pec'her qez.

AN AUTROU-DOUE.

Penos ec'h eus an assuranç
Da c'houlen ouzomp asistanç ?
Bepret out bet hon adversour;
Petra ve demp-ni da zicour ?

AN DEN YAOUANQ

E c'houlen sicour digant ar Zent.

O Sent, mignonet da Zoue,
Ho pet truez ous va enel
Gant an oll oun abandonet;
En han' Doue va zicouret.

AR ZENT.

Penos ec'h eus an hardisson
Da c'houlen hor protection ?
Ne c'heus qet miret hor goueliou,
Nac imitet hor vertuziou.

AN DEN YAOUANQ

E c'houlen sicour digant e AEl-mad.

O va AEl-mad ! ô va den qer !

6

Va gardien en peb amzer,
M'ho ped va sicourit bremâ
Ein nécessite diveza.

AN ÆL.

Qenent a ellen ameus grêt
Bete vremân en da andret;
Poent e zeô din d'abandoni.
Pa ne c'heus qet sentet ouzin.

AN DEN YAOUANQ.

Me vel ervac è tremenet
Va amzer da veza sicouret;
Bevet e meus en libertin,
Doue a rent justic erfin.

Em maro em diles Doue,
Pa'm boa'n dilezet em bue;
Resistet meus d'e oll graçou,
Hac em refus em gouienou.

AN DEN YAOUANQ.

E güittat e guerent hac e vignonet.

Dilezet oun en abandon;
N'en deus mui evidòn pardon.
Adieu, qerent ha mignonet,
Adieu, bed fall ha milliguet.

AN DEN YAOUANQ

E güittat joaüstet ar bed-mân.

Adieu, grandeur ha bombançou,

7

Enoriou vén ha triomphou;
 Adieu d'an traou eus an douar;
 Adieu d'an eē, adieu d'e c'bloar.

Mallos d'ar vam, mallos d'an tad
 A zo bet ouzin qen ingrat,
 M'o deus grêt dîn coll va ene,
 D'am beza lezet em liberte.

E zàn da veza entéret
 En ifern gant an dud daonet,
 Da lesqi ebars er flammou,
 Da james gant an diaoulou.

Ha possubl ve, ô va Doue,
 E serfec'h ouzomp dôr an eē!
 Obtempt demp, ô va Zalver?
 Eur plaç en ho cloar éternel.

FIN

RECIT

*Composet a nevez var sujet eun exempl
 éruet gant tri maleurus.*

Var ton an Uzullier.

BRETONET, mè ho suppli, tostait da
 glêvet
 Eur recit eus eun exempl a neve éruet.
 Gant tri maleürus impi, cruel ha diréson,